



2011-09-26

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

**UPDATED  
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**Date:** Tuesday, September 27, 2011  
**Time:** 8:30 a.m.  
**Location:** Hope Fellowship Church  
1685 Bloor Street  
Courtice, Ontario

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DE  
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**date :** Le mardi 27 septembre 2011  
**heure :** 8 h 30  
**endroit :** Église Hope Fellowship  
1685, rue Bloor  
Courtice (Ontario)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**TUESDAY, SEPTEMBER 27, 2011  
TIME: 8:30 A.M.**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **ONE DAY PUBLIC HEARING**

**Atomic Energy Canada  
Limited:**

Application by Atomic Energy of  
Canada Limited for a Waste  
Nuclear Substance Licence for the  
Port Granby Long-Term Low-  
Level Radioactive Waste  
Management Project

11-H9  
11-H9.A  
11-H9.B  
11-H9.C

**LE MARDI 27 SEPTEMBRE 2011  
HEURE : 8 H 30**

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **AUDIENCE PUBLIQUE D'UNE JOURNÉE**

**Énergie atomique du Canada  
limitée :**

Demande d'Énergie atomique du  
Canada limitée pour un permis de  
gestion de déchets de substances  
nucléaires pour le projet de gestion à  
long terme des déchets faiblement  
radioactifs à Port Granby

• Oral presentation by Atomic Energy Canada Limited	11-H10.1 11-H10.1A 11-H10.1B	• Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée
• Oral presentation by CNSC staff	11-H10	• Exposé oral par le personnel de la CCSN
• Oral presentation by the Municipality of Clarington	11-H10.5 11-H10.5A	• Exposé oral par la municipalité de Clarington
• Oral presentation by the Municipality of Port Hope	11-H10.2	• Exposé oral par la municipalité de Port Hope
• Oral presentation by Jill DeCoste	11-H10.3	• Exposé oral par Jill DeCoste
• Oral presentation by Dan Rudka	11-H10.7	• Exposé oral par Dan Rudka
• Oral presentation by John Stephenson	11-H10.4 11-H10.4A	• Exposé oral par John Stephenson
• Oral presentation by Sarwan Sahota	11-H10.6	• Exposé oral par Sarwan Sahota
• Oral presentation by Ganaraska Region Conservation Authority (GRCA)	11-H10.8	• Exposé oral par Ganaraska Region Conservation Authority (GRCA)
• Oral presentation by Patricia Lawson	11-H10.9	• Exposé oral par Patricia Lawson
• Oral presentation by Garfield Payne, Lance Payne, Shelley Renaud (Payne) and Jennifer Hale (Payne)	11-H10.10 11-H10.10A 11-H10.10B <b>11-H10.10C</b>	• Exposé oral par Garfield Payne, Lance Payne, Shelley Renaud (Payne) et Jennifer Hale (Payne)
• Oral presentation by Gerry Mahoney	11-H10.11	• Exposé oral par Gerry Mahoney
• Oral presentation by Frances Brooks	11-H10.12	• Exposé oral par Frances Brooks
• Oral presentation by Cameco Corporation	11-H10.13 11-H10.13A	• Exposé oral par Cameco Corporation

• Oral presentation by Charlie Trim	11-H10.14	• Exposé oral par Charlie Trim
• Oral presentation by Municipal Peer Review Team, Municipality of Clarington	11-H10.15 11-H10.15A	• Exposé oral par Municipal Peer Review Team, Municipality of Clarington
• Oral presentation by Canadian Nuclear Association	11-H10.16	• Exposé oral par l'Association nucléaire canadienne
• Written submission from Lou Rinaldi, M.P.P., Northumberland – Quinte West	11-H10.17	• Mémoire de Lou Rinaldi, député, Northumberland – Quinte West
• Written submission from Donald R. Wiles	11-H10.18	• Mémoire de Donald R. Wiles
• Written submission from the Port Hope and District Chamber of Commerce	11-H10.19	• Mémoire de la Chambre de commerce de Port Hope et du district
• Written submission from John R. O'Toole, M.P.P., Durham	11-H10.20	• Mémoire de John R. O'Toole, député, Durham
• Written submission from Brian M. Ikeda	11-H10.21	• Mémoire de Brian M. Ikeda
• Written submission from the Clarington Board of Trade and Office of Economic Development	11-H10.22	• Mémoire du Clarington Board of Trade and Office of Economic Development
• Written submission from the Durham Nuclear Health Committee	11-H10.23	• Mémoire du Durham Nuclear Health Committee

4. **CLOSING**

4. **CLÔTURE**